

## Talking about acts of bravery

- 1 Imagine you are a journalist and want to write a story about a child who became a hero.

تخيل بأنك صحفي تريد أن تكتب عن طفل أصبح بطلاً.

أمامك ثلاثة بدايات لثلاث قصص ، عليك أن تكمل إحداها وتعطيها عنواناً وتجعل منها قصة صالحة للنشر في جريدة . فيما يلي تجد التكملة المناسبة للقصص الثلاث :

**ملاحظة :** تعتبر القصص الثلاث أدناه إجابات عن التمارين 1 و 2

## ولد شجاع ينقذ طفلاً

## a. BRAVE Boy SAVES a BABY

There was a fire in a house in the village. Sami was riding his bicycle near the house when he heard a baby crying. Sami stopped and hurried into the house. The baby was on the bed and the fire was coming very close to him . The smoke was filling the room and the baby wasn't breathing well. Sami held the baby between his arms and went out to the street very quickly.

The baby's parents thanked Sami for his bravery and Sami was very happy to save baby from inevitable death.

## b. BRAVE CHILD SAVES a MAN

A young child named Fadi was on the beach with his father when he heard someone asking for help. Fadi looked towards the voice and saw a man drowning and waving his hand over the water. Fadi told his father. They both jumped into the water and dragged the man to the beach. Fadi's father called an ambulance. Later the man thanked Fadi and his father and gave Fadi a mobile phone for being brave and helpful.

كان هناك حريق في أحد بيوت القرية . سامي كان يقود دراجته قرب البيت عندما سمع طفلاً يبكي . توقف سامي وأسرع إلى داخل البيت . الطفل كان على السرير والنار تقترب منه بسرعة . الدخان ملا الغرفة والطفل لم يكن يتنفس بشكل جيد . امسك سامي الطفل بين ذراعيه وخرج إلى الشارع بسرعة .

والد الطفل شكر سامي على شجاعته وكان سامي سعيداً جداً لينقذ حياة الطفل من موته محتم .

## طفل شجاع ينقذ رجلاً

طفل صغير يدعى فادي كان على الشاطئ مع والده عندما سمع أحدهم يستغيث . نظر فادي باتجاه الصوت فرأى رجلاً يغرق ويلوح بيده فوق الماء . أخبر فادي والده . قفز كلاهما في الماء وسحب الرجل إلى الشاطئ . طلب والد فادي الإسعاف . فيما بعد ، شكر الرجل فادي ووالده وأعطى فادي هاتفاً وقالاً لشجاعته .

## c. BRAVE CHILD SAVES GRANDFATHER'S GROCERY

طفل شجاع ينقذ بقالة جده

Rami saw a robber go into his grandfather's grocery shop and he decided to catch him. Rami brought the grocery keys and locked the door with the robber inside. Then he called the police. The police found the robber hiding in a fridge. The police thanked Rami and gave him a helmet as he was very brave. His grandfather took him to the park that day.

رأى رامي لصاً يدخل بقالة جده فقرر أن يمسك به. أحضر رامي مفاتيح البقالة واقفل الباب واللص في الداخل. ثم استدعي الشرطة. الشرطة وجدت اللص مختبئاً في إحدى الثلاجات. الشرطة شكرت رامي وأعطته خوذة لشجاعته. وجده أخذه إلى المنتزه ذلك اليوم.

## Fourth section

## الجزء الرابع

## Focus on writing

## كتابة

للمزيد راجع ص ٧٠

## Punctuation ترقيم

- 1 Rewrite this paragraph in your notebook using full stops and capital letters .  
 اعد كتابة هذه الفقرة في دفترك واضعا النقاط full stops والأحرف الكبيرة capital letters استناداً إلى قواعد تكبير الأحرف capitalization والنقاط full stops في العمود المقابل للنص :

One of the most impressive prizes that a Jordanian could get is the Ahel Al Himmeh Award. Many people in Jordan do charity work to help those in need. These people want to build a better community. They are heroes of different ages and from different backgrounds. They volunteer every day to make Jordan an even better place to live in. The Ahel Al Himmeh Award is given to these heroes for their efforts. It encourages volunteers to keep up the good work and inspires more people to get involved.

**قواعد تكبير الأحرف capitalization**  
 ١ الحرف الأول من الكلمة الأولى في بداية أي جملة ، مثل :

One, These, They, The

٢ الحرف الأول من أسماء الدول مثل Jordan  
 ٣ الجنسيات مثل Jordanian

٤ الأحرف الأولى من أسماء الوزارات والمؤسسات والشركات والهيئات ، الخ ، مثل : Ahel Al Himmeh Award "جائزة أهل الهمة"

**قواعد وضع النقطة full stop**

- في نهاية الجمل  
 - الجملة تبدأ باسم بعده فعل مثل One of the .. could .

Many people in Jordan ... do  
 The Ahel Al Himmeh Award is  
 أو ضمير ثم فعل مثل It encourages  
 وستنتهي عندما تعطى معنا كاملا .

## Spelling املاء

Write the correct letters to complete the words.

2 Write the correct letters to complete the words.

Rufaida Al Ashamya was a (1) compassionate hero who was famous for treating (2) soldiers in battles. She was the first female Muslim nurse and was very (3) dedicated. She (4) encouraged and trained female nurses to treat (5) wounds and to be (6) caring as well.

رفيدة الأشامية كانت طالعة على وفاة الجنود في المعارك. كانت أول ممرضة مسلمة وكانت متفانية جداً. شجعت ودربت الممرضات على مداواة الجروح وعلى أن يكن مهتمات أيضاً.

## مراجعة لكلمات الربط في القصص Revision Linking words in stories

3 Read this story and circle the correct linking words.

اقرأ هذه القصة وضع دائرة حول الكلمة الربط الصحيحة.

1 and	و
2 One day	ذات يوم
3 As soon as	حالما
4 but	لكن
5 Suddenly	فجأة
6 But	لكن
7 Finally	أخيراً

Once upon a time there was a rich man. He loved clothes and spent lots of money to buy them.

ذات مرة ، كان هناك رجل غني. أحب الملابس وانفق الكثير من المال على شرائها.

2 One day, two men told him that they had a special cloth that only intelligent men could see.

ذات يوم ، أخبره رجلان بأن لديهما ملابس خاصة لا يستطيع أن يراها إلا الرجال الأذكياء.

3 As soon as he heard that, the rich man said, "I'll pay you 10,000 pieces of gold for a suit of this cloth."

حالما سمع بذلك ، الرجل الغني قال "سأدفع لكما قطعة ذهبية ثمن بدلة من هذه الملابس".

Some days later, the rich man went to see the suit, but he looked and saw nothing.

بعد بضعة أيام ، ذهب الرجل الغني ليرى البدلة ، لكنه نظر فلم ير شيئاً.

"Oh dear," he thought, "I cannot say that I cannot see the suit." قال لنفسه ، " لا استطيع أن أقول باني لا استطيع رؤية البدلة".

The rich man tried on his new suit and walked around his castle. Everyone said, "His new suit is wonderful!" الرجل الغني جرب بدنته الجديدة ومشى حول قلعته. الجميع قالوا "بدنته الجديدة رائعة!"

5 Suddenly, a brave child cried out, 6 "But he has no clothes on!" 7 "Hush, child. Only intelligent people can see my suit," replied the rich man. 5 فجأة ، طفل شجاع صاح "لكن ليس عليه ملابس!" 6 "اخرس ، يا طفل. الناس الأذكياء فقط يستطيعون رؤية بدلتني ، " أجاب الرجل الغني.

"I can't see it either", a servant admitted hesitantly. One after the other, everyone else admitted they couldn't see it, either. 8 "لا استطيع أن أراها أيضا" ، احد الخدم اقر بتردد. واحدا تلو الآخر، الجميع اقرروا بأنهم لا يستطيعون رؤيتها أيضا.

7 Finally, the rich man could see that the little child was right. 9 أخيرا ، الرجل الغني فهم أن الطفل الصغير كان محقا.

## Guided writing كتابة موجهة

4 Use the linking words in the box to complete the paragraphs. Then, rewrite the story in your notebook putting the paragraphs in order.

استخدم أدوات الربط التي في الصندوق لتكميل الفقرات ، ثم اعد كتابة القصة في دفترك واضعا الفقرات بالترتيب الصحيح. (فقرات القصة مبعثرة عليك ترتيبها بعد وضع كلمات الربط في المكان المناسب) الترتيب الصحيح :

There was a rich man who loved clothes and spent lots of money on them . One day, two thieves decided to trick him . They planned their trick carefully .

Firstly, one of the thieves said "We must convince him that we can make beautiful clothes that only intelligent people can see."

Then, the other said, "We must say that nobody can see us work."

Finally, said the first, "We have to give him his 'suit' , and make him wear it . We have to make sure that we are miles away when he does.."

كان هناك رجل غني أحب الملابس وانفق عليها الكثير من المال . ذات يوم ، قرر لصان أن يخدعاه . خططا لخدعهما بعنابة .

أولا ، أحد اللصين قال " علينا أن نقنعه بأنه بإمكاننا أن نصنع ملابس جميلة لا يمكن إلا للأذكياء فقط رؤيتها ."

ثم قال الآخر " علينا أن نقول انه لا يمكن لأحد أن يرايانا ونحن نعمل ."

أخيرا ، قال الأول " علينا أن نعطيه "بدلته" ونجعله يلبسها . علينا التأكد من أننا سنكون بعيدين أميالا عندما يفعل ذلك ."

5 Now , after you've read the story , what do you think the rich man's mistake was? In a few lines , write the moral of the story .

الآن وبعد أن قرأت القصة ، ما هو برأيك خطأ الرجل الغني؟ في اسطر قليلة اكتب عن الدروس الأخلاقية للقصة

The rich man's mistake was that he wanted to buy a suit which won't cover his body and would be seen only by intelligent people .

The moral of the story

One should think carefully before doing anything and shouldn't believe whatever they hear .

خطأ الرجل الغني أنه أراد أن يشتري "بدلة" لكن

تفطئ جسمه ، ولا يمكن أن يراها إلا الأذكياء من الناس .

الدرس الأخلاقى المستفاد من القصة

على المرء أن يفكر مليا قبل أن يقدم على فعل أي شيء ، وعليه أن لا يصدق كل ما يسمع .



## What I have learnt امتحان على ما تعلمت

- 1 Complete the paragraph with the correct form of the verbs in brackets. (1 mark each)

أكمل الفقرة بالصيغة الصحيحة من الأفعال بين الأقواس.

One afternoon, I (1) walk home from school when (2) hear the horn of a car and a scream. I (3) run to the corner and (4) see that a man (5) lie on the ground next to a blue car. The car driver (6) stand next to him. While he (7) phone for an ambulance, the police (8) arrive. The ambulance (9) get there a few minutes later and (10) take the man to hospital.

- |                |
|----------------|
| 1 was walking  |
| 2 heard        |
| 3 ran          |
| 4 saw          |
| 5 was lying    |
| 6 was standing |
| 7 was phoning  |
| 8 arrived      |
| 9 got 10 took  |

## توضيح الاجابات:

٢+١ when يربط بين فعلين مثل walk و hear ، يجب أن يكون أحدهما past continuous والأخر simple (من أفعال الحواس لا يأتي continuous hear ، past simple)

٣+٢ فنجعل walk مضارع مستمر past simple hear continuous ماض بسيط past simple لا يوجد when ولا حتى يكون هناك احتمال لأن يكون أحد الفعلين run و see كونتنيوس والأخر سمبلي ، فنجعل كلاهما past simple / past continuous كما أن من أفعال الحواس لا يأتي أصلا continuous

٤+٥ الفعل saw يتبعه فعل ماض مستمر past continuous كما في هذه الحالة الفعل see وقع بعده فعليين ، رأى الرجل ملقى على الأرض was lying و رأى أيضا السائق واقفا بقربه see was standing / التأثير هنا للفعل أيضا

٦+٧ بعد while يقع أولا continuous was phoning ثم simple arrived مثل ثانيا past simple لا يوجد when ولا while حتى يكون هناك احتمال لأن يكون أحد الفعلين get و take أحدهما continuous والآخر simple ، فنجعل كلاهما past simple / كما انه الفعل جاء take and past simple لأن تعطف بعدها فعل من زمن ما قبلها ، ما قبلها past simple وهو

الماضي في النص سواء simple أو continuous سببه الظرف one afternoon

**2** Make sentences. (2 marks each) كون جملة من الكلمات المعطاة لك.

1 Ahmed Hassan Zewail was the first Arab to win a Nobel Prize in the scientific field.

2 Ali helped an old man to cross the street before the cars came.

3 While the boy was taking to the police, the robbers escaped.

4 Rufaida set up hospital tents next to battlefields to treat injured soldiers.

5 Babars became King of Egypt after the death of Qutuz.

١ احمد حسن زويل كان أول عربي يفوز بجائزة نوبل في حقل علمي.

٢ علي ساعد رجلاً مسناً ليقطع الشارع قبل أن تأتي السيارات.

٣ بينما كان الولد يتحدث مع الشرطة ، هرب اللصوص.

٤ رفيدة نصبت خيمة طبية قرب ميدان المعركة لمداواة الجنود المصابين.

٥ ببرس أصبح ملكاً على مصر بعد موت قظر.

اختر الإجابة الصحيحة.

**3** Choose the correct answer. (2 marks each)

1 \_\_\_\_\_ Rufaida's work was dangerous, she continued to help the injured soldiers in battles. a. Although b. However c. But عمل رفيدة كان خطيراً ، استمرت به. على الرغم من أن / مع ذلك / لكن

2 A police officer was investigating the case \_\_\_\_\_ another was writing a report.

a. when b. however c. while

كان الضابط يحقق ، الآخر كان يكتب. عندما / مع ذلك / بينما

3 \_\_\_\_\_ he heard that, the rich man said: "I will give you 10,000 pieces of gold for a suit of this cloth."

a. While b. As soon as c. Before

سمع الغني ذلك ، قال سأشتريه. بينما / حالماً / قبل

4 The rich man loved clothes \_\_\_\_\_ he spent lots of money on them.

a. and b. although c. when

الرجل الغني أحب الملابس انفق عليها الكثير من ماله.

و / على الرغم من ذلك / عندما

5 The little boy closed the bathroom door \_\_\_\_\_ phoning the police.

a. however b. after c. and

الولد الصغير أغلق الحمام اتصل بالشرطة. مع ذلك / عندما / و

1 a 2 c 3 b 4 a 5 b

- 1 If you are active in class and you like to work on projects rather than just listen to long lectures, you are a :
  - a. kinaesthetic learner
  - b. visual learner
  - c. auditory learner
- 2 What does Umm Issam design?
  - a. modern clothes
  - b. traditional handcraft
  - c. mobile phones
- 3 What is a municipality?
  - a. a big house
  - b. a football team
  - c. a town government
- 4 Why isn't the life of the Nyangatom easy?
  - a. because of floods
  - b. because they have to work very hard to survive
  - c. because the weather is very cold
- 5 What can people learn by reading stories from around the world?
  - a. to understand different cultures
  - b. to read long texts
  - c. to travel to other countries
- 6 What did Arardo other than write poetry?
  - a. helped the poor
  - b. designed furniture
  - c. wrote biographies about others

١ إذا كنت نشيطاً في الصف وتحب العمل في المشاريع أكثر من مجرد الاستماع إلى المحاضرات الطويلة ، فأنك :

- متعلم حسي
- متعلم بصري
- متعلم سمعي

٢ ماذا تصمم أم عصام؟

- ملابس حديثة
- مشغولات يدوية تقليدية
- هواتف نقالة

٣ ما هي البلديّة؟

- بيت كبير
- فريق كرة قدم
- بلدة حكومية

٤ لماذا حياة قبيلة (نيانقاتوم) ليست سهلة؟

- بسبب الفيضانات
- لأن عليهم أن يعملوا بجد
- كي يبقوا على قيد الحياة
- لأن الطقس بارد جداً

٥ ماذا يستطيع الناس تعلمه من قراءة قصص من مختلف أنحاء العالم؟

- لفهم الثقافات المختلفة
- لقراءة نصوص طويلة
- للسفر إلى بلدان أخرى

٦ ماذا فعل عرار غير كتابة الشعر؟

- ساعد القراء
- صمم أدب
- كتب سيرة حياة عن الآخرين

7 Ahmad Hassan Zewail always wanted to find answers when he was young. He was:

- a. honest
- b. inquisitive
- c. creative

8 How did Rufaida AlAslamiya become successful?

- a. by travelling around the world
- b. by being dedicated and caring about the sick
- c. by fighting in battles

9 Rufaida AlAslamiya cared for people who were suffering. She was:

- a. compassionate
- b. clever
- c. focused

1a 2b 3c 4b 5a 6a 7b 8b 9a

## ٢٥-٣٤ كتاب الطالب

٧ احمد حسن زويل كان دائمًا يريد أن يجد إجابات عندما كان صغيراً. كان :

- ـ صادقاً.
- ـ فضولياً.
- ـ مبدعاً.

٨ كيف أصبحت رفيدة الإسلامية ناجحة؟

- ـ بالسفر حول العالم.
- ـ بالتفاني والاهتمام.
- ـ بالمرضى

ـ بالقتال في المعارك.

٩ رفيدة الإسلامية اهتمت بالناس الذين كانوا يعانون

- ـ عطوفة
- ـ ذكية

ـ مركرة في عملها

**1** Complete the questions using the correct form of the verbs in brackets. Find the person in Module 1 who the questions refer to. Then, give that person's answers.

أكمل الأسئلة بالصيغ الصحيحة من الأفعال بين الأقواس. جد في الوحدة الأولى اسم الشخص الذي تشير إليه الأسئلة، ثم قدم إجابات ذلك الشخص على الأسئلة.

الأسئلة تشير إلى أم عصام Umm Issam فيما يلي تصحح الأفعال وإجابات أم عصام عليها:

1 When did you realise that this is what you wanted?  
I realized that 45 years ago.

2 How did you learn to do it?  
I learnt by watching my mother and grandmother.

3 Why do you give courses today?  
Because I don't want to keep my knowledge to myself.

4 How do you help poor women and disabled people?  
I show them how to make simple but attractive handmade materials.

5 What are some of the things you make? I make clothes, accessories, small bags for mobiles, small carpets and furniture.

١ متى أدركت أن هذا كان ما أردت؟

**٢٥-٢٤ كتاب الطالب**

أدركت ذلك قبل ٤٥ سنة.

٢ كيف تعلمت القيام به؟

تعلمت بمرأقية والدتي وجدتي.

٣ لماذا تعطين دورات اليوم؟

لأنني لا أريد الاحتفاظ بمعرفتي لنفسي.

٤ كيف تساعدين القراء والمعوقيين من الناس؟

أبين لهم كيف يصنعون مواد حرفية بسيطة وجميلة.

٥ ما هي بعض الأشياء التي تصنعينها؟ اصنع ملابس واكسسوارات وحقائب صغيرة للهواتف النقالة وسجاجيد صغيرة وأثاث.

**2 Put these expressions in the correct column.**

ضع هذه التعبيرات في العمود الصحيح.

**Fact :** In Africa, a thousands years ago, Arar Literary Award

**حقيقة**

**Opinion :** think, impressive, entertaining

**رأي**

يفكر، مؤثر، ممتع

**3 Use the expressions in the "Fact" column to write your own sentences about writing.**

استخدم الحقائق facts في التمرين السابق لتكتب جملًا من عندك عن الكتابة writing بأمكانك كتابة جمل كالتالي:

1 There are many famous writers in Africa.

١ يوجد العديد من الكتاب المشهورين في أفريقيا.

2 Writing was known thousands years ago.

٢ عرفت الكتابة قبل آلاف السنين.

3 Arab poets compete to win the "Arar Literary Award".

٣ يتنافس الشعراء العرب على الفوز بجائزة عرار الأدبية.

- 4 Choose some of the adjectives below from Module 3 to write a paragraph (3-5) lines describing your superhero.

اكتب فقرة من (٣-٥) اسطر تصف فيها بطلك الممیز.  
فَلَدَّ أَحَدُهُمَا الْفَقِيرَتَيْنِ عَنْ رَفِيدَةَ الْأَسْلَامِيَّةِ وَاحْمَدَ حَسَنَ زَوْبِلَ :

Rufaida AlAslam is my superhero because she was compassionate and brave. She helped the sick and made them live a healthy and comfortable life.

**رفيدة الاسلامية** هي بطلتي الممیزة لأنها كانت رحیمة وشجاعة.  
ساعدت المرضى وجعلتهم يعيشون حیاة صحیة ومریحة.

Ahmad Hassan Zewail is my superhero because he is great scientist. He was inquisitive, creative and dedicated. He worked hard during his life and finally could win the Noble Prize in Chemistry.

**احمد حسن زوبيل** هو بطلی الممیز لأنھ عالم کبیر. كان فضولیاً ومبدعاً ومتفانیاً. عمل بجد خلال حیاته وأخیراً تمکن من أن یفوز بجائزة نوبل في الكیمیاء.

- 5 Working in pairs, try to guess who your partner's superhero is by asking questions using adjectives from the previous exercise.

اطرح أسئلة على زميلك لتتخمن من هو بطله المفضل. استخدم صفات من التمارين السابق.

- 6 Find 10 words below from Module 1-3 and write them down.

جد ١٠ كلمات مرت بك في الوحدات ١ - ٣ واكتبها.

Across	1 hard-working	2 patriotism	3 disabled	4 award
	5 treatment	6 distinctive	7 achievement	

Down	8 compassion	9 handmade	10 record
------	--------------	------------	-----------



# I now know ... مراجعة للوحدان ١ - ٣

## I know now ... أنا أعرف الآن ...

- 1** Complete the following text with the correct form of the verbs in brackets. Some verb forms might stay the same. (2 marks each)  
أكمل النص التالي بالصيغة الصحيحة من الأفعال بين الأقواس. بعض الأفعال قد لا تتغير.



Omar is a teenager living in Qatar. Every morning he (1) \_\_\_\_\_ (go) to school and he listens to his teachers. After school he (2) \_\_\_\_\_ (do) his homework or sees his friends. They often (3) \_\_\_\_\_ (do) voluntary work together. For example, last weekend they took some of their toys and (4) \_\_\_\_\_ (give) them to poor children. Last year, Omar's favourite lesson (5) \_\_\_\_\_ (be) mathematics, but this year it is English.

- |        |
|--------|
| 1 goes |
| 2 does |
| 3 do   |
| 4 gave |
| 5 was  |

### توضيح الإجابات

١- لاحظ الكلمات الدالة على الـ **present simple** وهي **every morning, often** من فعل رقم ١ إلى ٣ ، بالإضافة لوجود أفعال تحمل نفس الزمن وهي **listens, sees** ، لذلك جاءت الإجابات من ١٢-١٣ **present simple / للمزيد راجع ص ١٢**  
٤- يتغير زمن النص ما بين الفعلين في ٤ و ٥ وذلك بدخول الظروف الدالة على الـ **past simple** وهو **last week, last year** وتاثيرهما على بقية النص ، لذلك جاء الفعلان في ٤ و ٥ **past simple / للمزيد راجع ص ٢١ أو ٨٤**

- 2** Underline the correct word to complete the sentences.  
ضع خطأ تحت الكلمة الصحيحة لتكميل بها الجملة.  
(2 marks each)

- Stories and poems were told all over the world for poverty/entertainment. فقر/ترفيه
- Ancient poets were so skilled/strong that some of their poems travelled around the world. مهرة/أقواء
- Ethiopian tribes use medicinal herbs as wound/treatment when they are sick. جرح/دواء
- A municipality's/An explorer's life is very interesting because he travels to discover new places. بلدية/مستكشف
- He was wellknown for his patriotism / record and strong feelings for his country. انتشار الاحماد وترجمة العمل في الصفحة اللاحقة حب الوطن/سجل.

⇨ امتحان نهائى ١٢٢

- القصص والقصائد كانت تتلى في كل أنحاء العالم من أجل الفقر/الترفيه.  
الشعراء القدماء كانوا مهرة/أقوباء جداً ذلك أن قصائدهم انتقلت حول العالم.  
القبائل الإثيوبية استخدمت الأعشاب الطبية كجراح/كعلاج عندما يمرضون.  
حياة البلديّة/المستكشف ممتعة جداً لأنّه يسافر ليكتشف أشياء جديدة.  
استهل بوطنيته/بسجله ومشاعره القوية نحو بلده.

a. entertainment b. skilled c. treatment d. An explorer's e. patriotism

- 3** Use these words to write questions. Then, answer them.  
استخدم هذه الكلمات لتكون أسئلة، ثم اجب عن الأسئلة.  
(2 marks each)

- a. When did Mustafa Salam a reach the top of Mount Everest?  
On Independence Day, May 25, 2008
- b. How did Rufaida help people change their lives?  
She helped them make their lives healthier and more comfortable.
- c. Where was the grandmother going when Jack saw her?  
She was going to buy a gift for her grandson Bill.
- d. What did Baibars do after he became King?  
He built bridges, canals and mosques. He supported Islam in science and encouraged medical research.
- e. How did Charles Robbins save his family?  
He hid in the bathroom and called the police.

- متى وصل مصطفى سلامة إلى قمت ايفريست؟  
يوم ذكرى عيد الاستقلال الأردن الموافق ٢٥ أيار ٢٠٠٨.
- كيف ساعدت رفيدة الناس على تغيير حياتهم؟  
ساعدتهم على جعل حياتهم صحية ومريحة أكثر.
- أين كانت الجدة ذاهبة عندما رأها جاك؟  
كانت ذاهبة لشراء هدية لحفيدتها.
- ماذا فعل بيبرس عندما أصبح ملكاً؟  
بنا جسوراً وقنوات ومساجد. دعم العلم الإسلامي وشجع البحث
- الطبي.
- كيف أنقذ تشارلز روبنز عائلته؟  
اختبأ في الحمام وأبلغ الشرطة.

- 4 Look at the picture of children in a park. What was everyone doing? Complete the sentences with the correct form of the verbs.

انظر إلى صورة الأطفال في المتنزه. ماذا كانوا يفعلون؟ أكمل الجمل بالصيغة الصحيحة من الأفعال.

### استخدم **w as** للمفرد مثل boy, man ثم أضاف **ing** ل نهاية الفعل المناسب

- b. A boy was riding a bike. أحد الأولاد كان يقود دراجة.
- c. A man was reading a book. أحد الرجال كان يقرأ كتاباً.
- d. A girl was painting a picture. إحدى البنات كانت ترسم صورة.
- e. A boy was flying a kite. أحد الأولاد كان يطير طيارة.
- f. A boy was playing with his toys. أحد الأولاد كان يلعب بلعنته.

- 5 Read these sentences carefully. Then complete them with the correct words from a, b or c. اختر الإجابة الصحيحة من a أو b أو c

1. I \_\_\_\_\_ collecting traditional objects 45 years ago. a) begun b) began c) begin
 

past simple من أدلة - هل أنت أفضل في الحديث منك في الكتابة؟
2. \_\_\_\_\_ you better at taking than writing? a) Does b) Do c) Are
 

(permanent) سوال عن فعل دائم في حال عدم وجود فعل أساسي بعد الفراغ نختار أحد أفعال (be) وهو هنا are لأن الفاعل جمع وهو you / أفعال (do) يجب أن يتبعها فعل أساسي base أو infinitive وهو غير موجود هنا - لاحظ اللحظة
3. \_\_\_\_\_ you \_\_\_\_\_ for JHCO at this moment?
 

at this moment (when) سوال عن فعل موقت
- a) Do/work b) Are/working c) Is/working
4. When the robber was \_\_\_\_\_ away, the police caught him.
 

past simple : الموجود وهو caught فيما الفعل المفقود في الفراغ؟
- a) running b) ran c) run
5. \_\_\_\_\_ the robbers \_\_\_\_\_ his parents when the boy saw them?
 

when - saw و past simple : الموجود فيما الفعل المفقود في الفراغ؟
- a) Were/threatening b) Was/threatening c) Is/threatening





## Mansour and the Candle منصور والشمعة

ذات يوم منصور وجاره الغني مالك كانوا يتحدثان عن الطقس. مالك كان يلبس معطفه الثقيل قال "احا إن الطقس بارد جدا اليوم."

"يا مالك!" قالت منصور مبتسمة "الطقس ليس بارد أبدا."

"ماذا تعني بأنه ليس باردا؟" أصبح صوت مالك عاليا وقويا. "لا يمكنك أن تقول لي بأنه ليس باردا. هل تستطيع أن تنام على السطح في هذا الطقس؟"

"طبعاً" أجاب منصور.

"ماذا؟" قال مالك بغضب. "ربما تستطيع أن تنام على السطح طوال الليل لكنك ستضطر لاستخدام غطاء أو تشعل ناراً لنڌي نفسك"

"أبداً يا مالك" قالت منصور. "أستطيع أن أنام على السطح الليلة دون أي غطاء أو نار إذا أردتني."

Now Malek knew that Mansour was a very wise man. So he said, "Mansour, sleep on the roof tonight. Do not use any cover or fire. You don't have to do it but if you do, I will take you on a journey to see a wonderful place I travelled to once."

الآن عرف مالك أن منصور رجل حكيم جداً. فقال "يا منصور نم على السطح الليلة. لا تستخدم غطاء أو ناراً" لست مضطراً لأن تفعلها ، لكن إذا فعلتها سأخذك في رحلة لرؤبة مكان جميل زرته ذات مرة"

Mansour couldn't sleep well that night. It was the coldest night for hundreds تلك الليلة. كانت ابرد ليلة منذ

of years. He tried watching the stars, thinking they would shine down on him to keep him warm. Soon, dark clouds covered them. He watched the lights in houses across the city, but one by one, the house lights went out as people went to bed. Then, faraway on the other side of the city he saw a small candle in a window. He tried to think that it was near him to warm him through the night. In the morning, he went inside and took a warm bath, thinking he would be a rich man.

"Good morning, Malek," said Mansour to his friend. "It's a nice day, isn't it?"

"It's still cold," said Malek. "I'm sure you found it cold at night."

"Ah yes, it was cold. However, I stayed on the roof all night without a cover or a fire," said Mansour proudly.

"The whole night without any cover or even a small fire?" asked Malek surprised.

"How did you do it, Mansour?"

"I saw a small candle burning in the window of a house far across the city. It warmed my heart just by looking at it," explained Mansour.

"Ha! Then you did have something to keep you warm. You shall not go on a journey with me," laughed Malek.

Mansour left Malek's house feeling so sad, but one week after that, he invited his friend to a big dinner.

Hundreds of years. He tried watching the stars, thinking they would shine down on him to keep him warm. Soon, dark clouds covered them. He watched the lights in houses across the city, but one by one, the house lights went out as people went to bed. Then, faraway on the other side of the city he saw a small candle in a window. He tried to think that it was near him to warm him through the night. In the morning, he went inside and took a warm bath, thinking he would be a rich man.

"Good morning, Malek," said Mansour to his friend. "It's a nice day, isn't it?"

"It's still cold," said Malek. "I'm sure you found it cold at night."

"The whole night without any cover or even a small fire?" asked Malek surprised.

"How did you do it, Mansour?"

"I saw a small candle burning in the window of a house far across the city. It warmed my heart just by looking at it," explained Mansour.

"Ha! Then you did have something to keep you warm. You shall not go on a journey with me," laughed Malek.

Mansour left Malek's house feeling so sad, but one week after that, he invited his friend to a big dinner.

He tried watching the stars, thinking they would shine down on him to keep him warm. Soon, dark clouds covered them. He watched the lights in houses across the city, but one by one, the house lights went out as people went to bed. Then, faraway on the other side of the city he saw a small candle in a window. He tried to think that it was near him to warm him through the night. In the morning, he went inside and took a warm bath, thinking he would be a rich man.

Malek knew that Mansour's food was the best in town, so he ate very little that day. He was so hungry by the evening that he arrived early.

مالك عرف أن طعام منصور هو الأفضل في البلدة ، لذلك أكل القليل ذلك النهار. كان جائعاً جداً عند المساء فوصل مبكراً.

Malek waited and waited, but the dinner was not ready.

انتظر مالك وانتظر لكن العشاء لم يكن جاهزاً.

"Mansour, if we don't eat now, I'm going home," he shouted.

"يا منصور إذا لم تأكل الآن فسأعود إلى البيت." صاح مالك.

"Yes, kind Malek, come with me." Mansour said. He took Malek out to the garden where a big piece of meat was hanging from the highest tree. Under it, on the ground was a candle burning slowly.

"نعم يا مالك الطيب ، تعال معي" قال منصور. أخذ مالكاً إلى الحديقة حيث كانت تتدلى قطعة لحم كبيرة من أعلى شجرة. تحتها ، على الأرض كانت شمعة تحترق ببطء.

"What's this?" shouted Malek.

"ما هذا؟" صاح مالك.

"Oh, wise Malek. If a candle burning inside a house on the other side of the city could warm me on my roof, surely it can cook this meat hanging in my tree."

"أوه يا مالك الحكيم. إذا كانت شمعة تحترق داخل بيت في الجانب الآخر من المدينة ، وكان بإمكانها أن تدفئني وأنا على سطح بيتي ، فالتأكيد بإمكانها أن تطبخ اللحم المعلق في الشجرة".

Malek knew that he was wrong. He promised Mansour he would take him on a journey after all. He was just about to leave when Mansour brought out the best dinner ever prepared. Malek was so happy that he couldn't wait for their journey together.

عرف مالك بأنه كان مخطئاً. وعد منصور بأنه سيأخذه في رحلة رغم ذلك. كان على وشك أن يغادر عندما احضر منصور أفضل عشاء تم إعداده. مالك كان سعيداً ولم يتمكن من انتظار الذهاب في رحلتهما معاً.

## READING FOR FUN ACTIVITIES

## تمارين على القصة

In groups discuss the following questions.

- 1** In your own words, describe the challenge each of the two characters has set for the other.

بكلماتك الخاصة ، صف التحدي الذي وضعه كل من الشخصيتين للأخرى.

Malek challenged Mansour to sleep on the roof without any cover or fire to keep him warm .  
مالك تحدى منصور بان ينام على السطح بدون أي غطاء أو نار للتدفئة.

Mansour wanted to teach Malek a lesson which was to keep his promise (to take Mansour on a journey if he slept on the roof at night without a cover) منصور أراد أن يعلم مالكا درسا وهو أن يحافظ على وعده (أن يأخذ منصور في رحلة إذا نام على السطح بدون غطاء)

- 2** What was the motive behind each challenge? Did the characters mean well? Explain your answer.

ماذا كان الدافع وراء كل تحدي؟ هل قصد كلاً منهما خيراً؟ وضح إجابتك.

Malek was rich and wearing a heavy coat. He challenged Mansour, knowing that Mansour was wise. Maybe he was arrogant and felt like humiliating Mansour. On the other hand, Mansour had good intentions. He invited Malek for dinner to show him the importance of keeping one's promise.

مالك كان غنياً ويلبس معطفاً ثقيلاً تحدي منصور وهو يدرك أن منصور كان حكيناً. لربما أراد أن يهين منصور على الجهة الأخرى ، منصور كان لديه نوايا طيبة. دعا مالك إلى العشاء وبين له أهمية محافظة المرء على وعده.

**3** Do you think that Mansour was fair in his response to Malek's challenge? What does this tell us about Mansour?

هل تعتقد أن منصوراً كان محقاً في استجابته لتحدي مالك؟ ماذا يخبرنا هذا عن منصور؟

Mansour was fair. He convinced Malek that the candle, which could not cook the meat, did not keep him warm that night on the roof. منصور كان محقاً. أقنع مالك بأن الشمعة التي لم تقدر على طهي اللحم، لم تبقه دافئاً تلك الليلة على السطح.

**4** What do you think of the end of the story? Did you expect it? Is it fair? ما رأيك بنهاية القصة؟ هل توقعتها؟ هل هي نهاية عادلة؟

In the end, the two men were happy. Malek knew he was wrong, and Mansour was going to go on a journey to see a wonderful place. في النهاية، الرجلين كانوا سعداء. مالك عرف أنه كان مخطئاً ومنصور كان سيذهب في رحلة ليري مكاناً جميلاً.

**5** Fill in the following table with information about the story.

أكمل الجدول التالي بمعلومات عن القصة.

Title: Mansour and the candle

العنوان: منصور والشمعة

Characters : Mansour, Malek

الشخصيات: منصور، مالك

Setting (time, place)

الخلفية (الزمن والمكان):

1. A day when Malek's challenge and promise were made

١ يوم عندما تم الاتفاق فيه

على

تحدي مالك ووعده

2. The night Mansour slept on the roof

٢ ينام منصور ليلاً على السطح

3. The dinner at Mansour's house

٣ العشاء في بيت منصور

Events

1. Malek challenges Mansour to sleep on the roof at night and promises to take him on a journey.

١ مالك يتحدى منصوراً بأن ينام على

السطح ليلاً ويعده أن يأخذه في رحله.

2. Mansour sleeps without any cover.

٢ منصور ينام بدون أي غطاء.

3. Malek does not keep his promise saying that Mansour used the candles in other houses to keep him warm.

٣ مالك لا يفي بوعده قائلاً أن منصور استخدم الشمعة في بيوت أخرى ليدفني نفسه.

4 . Mansour is sad and thinks of a plan : he invites Małek for dinner to teach him a lesson.

٤ منصور حزين ويفكر بخطة :  
يدعو مالك إلى العشاء ليلقنه درساً.

5 . Mansour shows Małek a candle under the meat hanging from a tree.

٥ منصور يري مالك شمعة تحت قطعة لحم تتدلى من شجرة.  
**النهاية**

The end

Małek knows he is wrong , and Mansour will go on a journey with Małek to a wonderful place.

مالك يعرف انه مخطئ ،  
ومنصور سيدذهب في رحلة  
إلى مكان جميل

- 6** In your notebook, draw a table and write adjectives that describe each character, Mansour and Małek .

في دفترك ، ارسم جدولًا واكتب الصفات التي تصف كلاً من الشخصيتين منصور ومالك .

#### Mansour and the Candle: Characters and qualities شخصيات وصفات

**Mansour:** hopeful, wise, poor, humble, perseverant, honest, faithful, fair حكيم ، متواضع، مثابر ، صادق ، مخلص ، عادل

**Małek:** rich, unfair and arrogant (in the beginning), generous, faithful and fair (in the end) غني ، ظالم ومتكبر (في البداية) ، كريم ، مخلص وعادل (في النهاية)

- 7** Fill the blanks in Column A with the right words from Column B . أكمل الفراغات في العمود A بالكلمة الصحيحة من العمود B

1 : e	He warmed his hands by the fire.	دفأ يديه بالنار.
2 : f	The weather is quite warm today.	الطقس دافئ تماماً اليوم.
3 : a	The sun shines brightly during the day.	تشرق الشمس نهاراً.
4 : b	He was very proud of his work.	كان فخوراً بعمله.
5 : c	They hung their clothes out to dry.	علقوا ثيابهم في الخارج لتجف.
6 : d	He could see the city from the roof of his house.	تمكن من رؤية المدينة من سطح بيته.

8+9+10

Malek had wealth while Mansour had wisdom. Discuss the advantages of being rich and compare them to the advantages of being wise. Take notes.

مالك لديه الثروة wealth ومنصور لديه الحكمة wisdom . ناقش حسنات advantages أن تكون غنيا rich مقارنة مع حسنات أن تكون حكيمـا wise . إجابة مقترحة عن تمارين ٨+٩+١٠ :

On the one hand, to be rich means to be strong and able to have almost most of whatever you want. You can have the best things in life except happiness, health and may be freedom .

On the other hand, to be wise means you can do things right. With wisdom you often can be organised and able to solve problems in a way better than money.

Furthermore, money goes and wisdom remains.

من جهة ، أن تكون غنيا يعني أن تكون قويا وقادرا على أن تمتلك تقريباً معظم ما تريده بإمكانك أن تمتلك أفضل الأشياء في الحياة ما عدا السعادة والصحة وربما الحرية.

من جهة أخرى ، أن تكون حكيمـا يعني انه بإمكانك أن تعمل بشكل صحيح . بالحكمة تستطيع غالباً أن تكون منظماً وناجحاً وقادراً على حل المشاكل بطريقة أفضل من المال.

أيضاً ، المال يذهب والحكمة تبقى .

## تمارين Activity Book صفحه ٥٨ على القصه

## Reading for fun A

1 Look back at the story Mansour and the Candle on pages 74-76 of the Student's Book, then answer the questions below . احب عن الاسئلة.

1 When Mansour told Malek "It isn't cold at all," did he really mean it? What was he trying to do?

He didn't really mean it. He was trying to be brave and to test Malek's wisdom .

2 Malek says, "Then you did have something to keep you warm ." After he knows about the candle, and so he refuses to give him the money. Why did Malek act this way?

Malek acted this way as he wanted to keep his money.

3 Why did Mansour wait one week after what happened to invite Malek to dinner?

Mansour waited one week because he was feeling sad.

4 Why did Mansour choose to cook dinner using the flame of a candle? What was he trying to show Malek?

He was trying to show Malek that a candle could not have kept him warm .

5 When Mansour called Malek "wise", do you think he really mean it? Why/Why not?

No, he didn't. He was mocking at him .

6 In your opinion, who was wise, Malek or Mansour?

Mansour was the wise one.

١ عندما اخبر منصور مالك : "الطقس ليس باردا بالمرة". هل قصد ذلك فعلاً؟ ماذا كان يحاول أن يفعل؟ لم يقصد . كان يحاول أن يظهر بأنه شجاع ويختبر حكمة مالك.

٢ مالك يقوله " أنت إذن استخدمني شيئاً يبيقيك دافنا ". بعدما عرف عن الشمعة ، فرفض أن يعطيه المال . لماذا تصرف مالك بهذه الطريقة؟

تصرف مالك بهذه الطريقة لأنه أراد أن يحتفظ بماله .

٣ لماذا انتظر منصور أسبوعاً بعد ما حدث ليدعوه مالك إلى العشاء؟

انتظر منصور أسبوعاً لأنه كان يشعر بالحزن .

٤ لماذا اختار منصور أن يطهو العشاء باستخدام لهب شمعة؟ ماذا كان يريد أن يرى لمالك؟ كان يحاول أن يري مالكا بأن الشمعة لا يمكنها أن تبقى دافنا .

٥ عندما وصف منصور مالك "بالحكيم" ، هل تعتقد انه قصد ذلك؟ لماذا؟/لماذا لا؟ لا لم يقصد . كان يهزأ منه .

٦ برأيك ، من كان الحكيم: مالك أم منصور؟ منصور كان الحكيم.

**Vocabulary****مفردات**

- 2** Find these words in the text. Then, match them with their corresponding definitions. جد الكلمات في النص ، ثم صلها بمعانها.
- |   |           |                |
|---|-----------|----------------|
| 1. A way of speaking or behaving that shows you are pleased with yourself | proudly   | برودلى بفخر    |
| 2. The cover or top of a building, tent, vehicle etc.                     | roof      | رووف سطح منزل  |
| 3. Something you can see  | sight     | صabit بصيرة    |
| 4. Making a lot of noise  | bud       | لاؤد صوت مرتفع |
| 5. To be given something  | receive   | رسيف يتلقى     |
| 6. Someone who lives next to you or near you                              | neighbour | سر حار         |

**Grammar****قواعد**

- 3** Choose the correct form of the verbs to complete the sentences.  
اختر الصيغة الصحيحة من الأفعال لتكمل الجمل.

- One day, Mansour and his neighbour were talking/talked about the weather.
- He is sleeping/sleeps on the roof tonight.
- He saw / was seeing a small candle in a window .
- Mansour stayed/was staying on the roof all night.
- When Malek was about to leave, Mansour is ringing/brought out dinner.

1 were taking 2 is sleeping 3 saw 4 stayed 5 brought

**توضيح الإحاجيات :**

- one day (بمعنى ذات يوم) من المعاني الدالة على استمرار الفعل بالماضي past continuous ماض بسيط
- tonight من الكلمات الدالة على present continuous مضارع مستمر
- saw من أفعال الحواس التي لا تأتي continuous كما مر بك
- أقام منصور طوال الليل (وليس جزء من الليل) على السطح أي أن فعل الإقامة دام واقتصر الحدوث.
- ماض بسيط past simple لأن زمن الجملة ماض بدليل was